



ÆTT OG ANNET

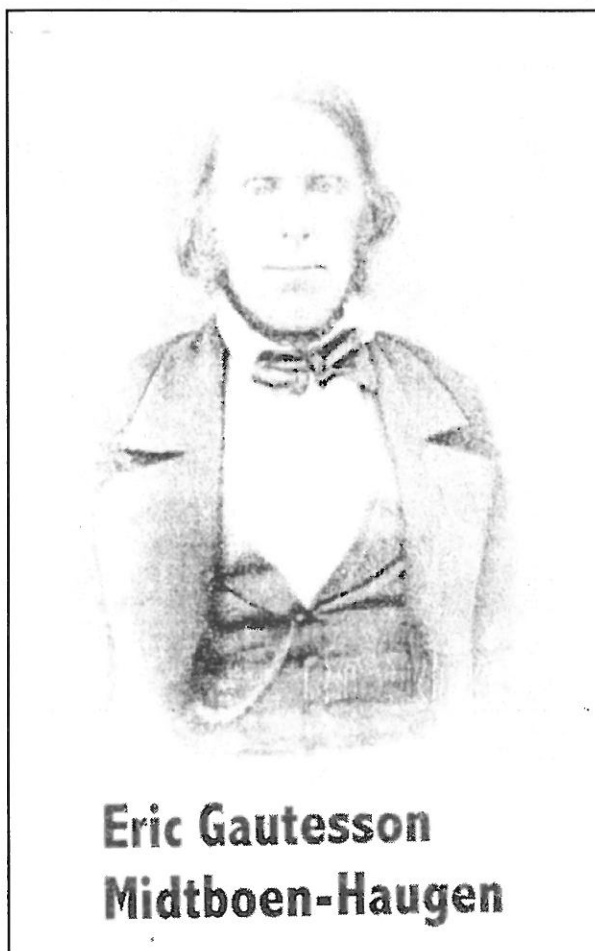
Løssalg Kr. 15.-

Årgang 23 Utgave 59

Grenland Ættehistorielag

Juni 2002

ERIK GAUTESEN MIDTBØHAUGEN



**Eric Gautesson
Midtboen-Haugen**

Historien om mormonerpresten Erik Gautesen Midtbøhaugen.
Les denne historien inni bladet.

INNHold:

Side	3	: Budstikka 2-2002.
Side	4 - 8	: Strømdal, et kapittel fra "Gjerpen Gårds- og Slekthistorie".
Side	9	: Ole Høyland på tjuvetokt i Gjerpen
Side	10 - 11	: Migrasjons-prosjektet
Side	12	: Ny teknologi: fra mikrofilm til PC
Side	13 - 15	: Erik Gautesen Midtbøhaugen
Side	16	: Spørsmål og svar
Side	16	: Jubileumsskrift

REDAKSJONSKOMITE :

Ansvarlig redaktør :

Per Stian Bjørnø Kjendal

Fredbobakken 9

3919 PORSGRUNN

Tlf. 35 55 66 66

Thor Gundersen

Sivert Urnes vei 55

3714 SKIEN

Tlf. 35 52 27 84

Jan Christensen

Kvernbekkveien 5 a

3716 SKIEN

Tlf. 35 52 47 08

Gard Strøm

Høgliveien 49

3719 SKIEN

Tlf. 35 54 22 53

Bladet kan også motta kommentarer og bidrag via e-mail :

grenland@slekt.org

INFORMASJON OM GRENLAND ÆTTEHISTORIELAG :



Formann

Jan Christensen
Tlf. 35 52 47 08
jan@slekt.org



Viseformann

Thor Gundersen
Tlf. 35 52 27 84
twgu@c2i.net



Kasserer

Andreas Søli
Tlf. 35 50 01 57
asoeli@online.no



Sekretær

Per Stian Bjørnø
Kjendal
Tlf. 35 55 66 66
kjendal@online.no



Arkivar

Kersti Sorter
Tlf. 35 97 21 57
sorter@online.no



Styremedlem

Vigdis Kverndal
Tlf. 35 54 93 17
vigdis.k@netcom.no



Styremedlem

Gard Strøm
Tlf. 35 54 22 53
gstrom@online.no



Varamedlem

Frank Johannessen
Tlf. 35 59 58 41
Frank.Johannessen@tss.telemax.no



Varamedlem

Liv Pettersen
35 53 57 52
terjp2@online.no

Kjenner du slektsforskere i Grenlands-området som fremdeles ikke er medlem i vår forening, og som derved går glipp av muligheten for å bruke vårt meget gode arkiv? Det kan skyldes at vedkommende ikke vet hvor en skal henvende seg. Her er alle nødvendige opplysninger for den som vil bli medlem:

Kontakt

Adresse :

Grenland Ættehistorielag, postboks 169, 3901 PORSGRUNN

E-mail :

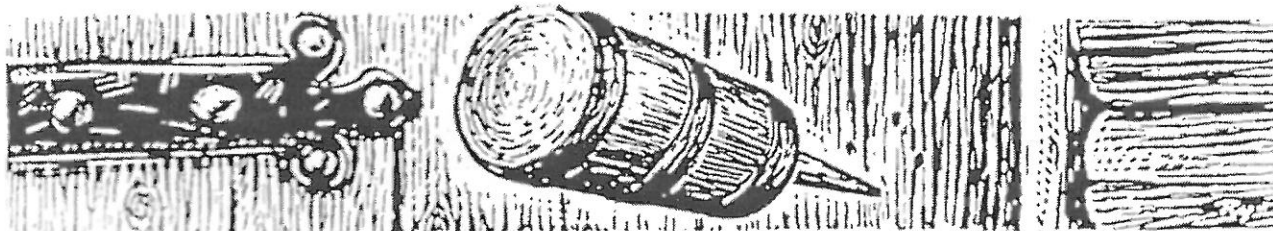
grenland@slekt.org

Prisene for medlemskap er som følger:

Enkeltperson kr. 100, Ektepar kr. 120, For personer i Norden kr. 150,- Personer i verden utenfor Norden 180,-

Kontingenten sendes til:

Grenland Ættehistorielag,
Postgirokonto 05400873048,
Postboks 169
3901 PORSGRUNN



BUDSTIKKA 2-2002

MERK AT DET I ÅR IKKE BLIR BYTTEMØTER I SOMMER

BIBLIOTEKMØTER HØST/VINTER 2002:

<u>Dato</u>	<u>Vakter</u>
5/9	Per Stian + Andreas + Thor
19/9	Vigdis + Gard + Frank (utvidet)
3/10	Jan + Kersti + Liv
17/10	Per Stian + Andreas + Thor (utvidet)
7/11	Vigdis + Gard + Frank
21/11	Jan + Kersti + Liv (utvidet)
5/12	Per Stian + Andreas + Thor

Som vanlig begynner disse møtene kl 1800 og avsluttes når biblioteket stenger, bortsett fra de utvidete møtene, som går fram til 21/22.00-tiden. Møtet den 5/9 slutter kl. 19.00 pga. sommertid på biblioteket.

DEADLINE FOR ÆTT OG ANNET

Vi har satt disse deadliner : Vinter 30/1 Vår 30/5 Høst 30/9

NYE INNKJØP

A 50/24 Folketelling 1865 - Brevik	A 50/25 Folketelling 1865 - Kragerø
A 50/26 Folketelling 1865 - Porsgrunn	A 50/27 Folketelling 1865 - Skien
A 50/28 Folketelling 1865 - Sannidal	A 50/29 Folketelling 1865 - Holla
D 40/1 Gamle kilder fra Kragerø-distriktet 1	K 25 Folketelling 1900 - Sønedeled

NYE MEDLEMMER

Abrahamsen, Eivind, Brevik	Andreassen, Eskil Berg, Sveits
Gabrielsen, Edvar & Liv Inger, Porsgrunn	Hellstrøm, Ragnhild, Skien
Hjelle, Kristin, Vøyenenga	Kvennodd, Helmin & Inger, Brevik
Lund, Tor, Siljan	Nesmark, Ronny, Porsgrunn
Nilsen, Stein, Porsgrunn	Nordlie, Egil, Skien
Straume, Jon, Helle	Svendsen, Brit, Skien
Aas, Hans Skien	

BLADER TIL SALGS

Vi minner om at vi fortsatt kan levere alle våre blader. De selges for 15,- kr pr. stk. Rabatt ved kjøp av mange.
Kontakt kassereren.

STRØMDAL

Gård nr. 1.

Utdrag fra Gard Strøms arbeider med ny slektshistorie for Gjerpen.

Gården var iflg. biskop Eysteins Røde bok i 1398 eid av Gimsøy Kloster. Ellers ingen skriftlige opplysninger før "Michill paa Strømdal" betalte gjengjærdsatt i 1528. "En gammel kone" er nevnt som bruker av gården i 1569. I 1592/93 var det en borger i Skien som brukte Strømdal som avlsgård. Denne borgeren kan ha vært trelasthandleren **Severin Nilsen** eller hans sønn i Skien. Severin Nilsen forespurte eierne skriftlig i 1569 om å leie gården. I 1603-1604 var den fremdeles i bruk som avlsgård. I Lensregnskapene for Gjerpen i 1610/11 kan vi lese at borgeren "**Christian Kodte**" i Skien bygslet 4 huder i Strømdal. I leie betalte han 2 daler pr. år. I 1613/14 hadde fremdeles "**Christian Kotle**" Strømdal som avlsgård. Gården var fritatt for skatt. I 1619/23, var det **Anders Michelsen** som brukte gården. Den var fremdeles fritatt for skatt siden den var avlsgård. I 1628/29 fikk **Ulrich Prengel** i Skien bygsel på Strømdal som var eid av "Gimsøe Closter" for 15 daler. I 1644 hadde **Ulrich Prengels enke** gården, men ble fradømt den samme år. Sognepresten i Skien, **Jørgen Knudsen** brukte Strømdal fra 1644 og i 1654.

Fra skattematrikkelen 1647:

"Strømdall bruger her **Jørgen Knudsen** proust och sogneprest i Scheen, schylder 4 huder med bøxell till Kongl. Ma. Frj for schat. Kongl. Ma. bygger."

I skattemantallet for 1654 var **Jørgen Knudsen** tittulert som "religionsproust i Nedre Telemark og Sogneprest i Scheen".

"**Niels Strømdal**" hadde hogd kullevet til jernverket i 1652. Trolig en husmann eller leilending.

G.br. og selveier **Hans Strømdall** i 1661/1674.

Av skattematrikkelen 1665 kan vi lese følgende: (Takk til Jan Christensen, Skien).

"Strømdall schylder 3 huder, aff Laxefiske, 1 hud. Saar 5 tr. korn, Auffler 15 tr. korn. Føder 1 hest, 4 kør, 2 ungnød, 6 smaa creatur. Taxerit for 1 ½ Skippund. Thiende for alle slags 1 ½ tn. korn, leding /: for meel og smør :/ 2 mrk. Arbeidspenge och wedpenge - 1 Dr. 3 sk. I steden for Bratsberg bygnings vedligeholdelse, 18 sk. och for staffuasij til kongl. maj. skibr. 9 sk. Bunden Ejer och bygger. Haffuer nogen waddretter til at fange Lax paa. Ingen Skouff. Ey heller Leilighed til Hombles. Ingen Rødningsland."

Amund Knudsen f. ca. 1633.

Br. i 1664/1674.

Denne familien kom siden til N. Løberg(B) "Stensrød". Se der.

Anund Strømdal var blandt de 34 bønder som gikk til sak mot Peter Børtning og "dammer" Paul Drüchen.

De var blitt dømt (anklaget?) for å ha brukt for små kullkurver. Saken ble etter mye fram og tilbake, henlagt. (J. Chr.)

Anders Cornish eier Strømdal i 1674/87. Anders (Andrew) Cornish betalte odelsskatt av 4 huder i Strømdal i 1674/75 og i 1687.

Fra leilendingsskattemantallet 1680: "Strømdal, **Anders** bruger, skylder 4 huder som hand self med bøxell er eyende, giffuer i skat 8 Rdlr."

Even NN bygslet hele gården (4 huder) av Anders Cornish. **Even Strømdal** var i 1690 fadder for Isak Gulsets barn.

G.br., leilending

Auen Madsen Strømdal (Ouen/Ove) trolig fra Skriua u. Foss f. ca. 1651 bg. 25/9-1711. "Ove Strømdal 60 aar.", s.a. Mads "Skreken".

g. 2/11-1684 Inger Svendsdatter f. ca. 1658 bg. 11/4-1724. "Ove Strømdals Enche Inger 66 aar."

Barn 1. Gunhild dpt. 24/6-1685 bg. 16/1-1687. "Ouen Matzens d.Gunnil 1 1/2 aar g."

2. Gunborg Auensdatter dpt. 10/4-1687 g. 29/8-1706 Søren Jansen Grini. Bodde på søndre Grini(B).

3. Svend Auensen dpt. 10/2-1689 Fadder i 1708. "Ove Strømdals søn Svend".

4. Anders Auensen dpt. 25/3-1691. Bodde trolig også her. Se nedenfor.

5. Rasmus Auensen dpt. 13/11-1692. Overtok bruket.

6. Gunhild Auensdatter dpt. 31/12-1694 g. 13/6-1717 Peder Haagensen. Bodde på Strømdal plass.

bg. 27/9-1696. "Oue Strømdals døfødd barn."

7. Christin (Kirsten Auensdatter) dpt. 5/9-1697

8. Jon dpt. 29/10-1699 bg. 14/1-1700. "Oue Strømdals søn Jon, 11 uger g."

9. Mogns dpt. 15/1-1702 bg. 27/6-1722. "Ove Strømdals søn Mogns 19 1/2 aar."

10. Birthe Auensdatter dpt. 4/5-1704

Br. 1689/02.

Nevnt som "Ove Skreken" i jan. 1689. "Ove Strømdals" qvinde var nevnt som fadder i kirkeboka 2/7-1690. Det var 1. gang Ove var nevnt på Strømdal.

I forbindelse med saken mot fogden Rasmus Pedersen Herstad i Bamble, møtte "Ofuen Strømdal" på Grini tingsted den 13/6-1693, sammen med 59 andre gjærpenbønder for å vitne om hva fogden hadde forlangt for å ta imot skatteinnbetalinger.

"Ofuen Strømdal for innførsel 1 Rd. For 1690 og 1691 vet han ikke hva fogden har tatt hos Børtning som hans skatt har betalt, for 1692: 1 Rdl." (J.Chr.)

I 1695 var det i Skien skifte etter "forrige sogneprest i Scheen, og religions- proust over Nedre Thelemark och Bamle, Hannibal Jessen. Under jordegods er det nevnt blant andre gårder: "Strømdal i Gierpen, 4 h. m. b. (4 huder med bøxel) med tilliggende laxefiske = 200 Rdl."

Innerst

Anders Auensen dpt. 25/3-1691 bg. 4/8-1758. "Anders Ouensen f. Strømdal 68 aar"

g. Gunne Gundersdatter fra Nedre Kråkemo i Lardal f. ca. 1690 bg. 22/1-1758. "Anders Strømdals kone 67 aar.", d.a. Gunder Olsdatter d. 1735 og Berthe Olsdatter f. ca. 1661 d. 1736. Se Lardal bind II, s. 90.

Barn 1. Mons Andersen dpt. 28/11-1723 d. 1775 g. 1748 Berthe Nilsdatter Wallers (1731-1810). Overtok sin morfars gård Kråkemo i Lardal. Se Lardal bind II, s. 90.

2. Ole Andersen dpt. 13/5-1725. Bodde på Strømdal plass, siden en plass u. Gulset, deretter igjen på Strømdal plass. bg. 15/3-1729. "Anders Strømdals dødfødde pigebar."

Bodde trolig på gården.

G.br., leilending

Rasmus Auensen Strømdal fra Strømdal dpt. 13/11-1692 bg. 18/12-1763. "Rasmus Ouensen 67 aar."

g. 3/11-1715 Inger Nilsdatter fra N. Ås(B) dpt. 11/9-1692, d.a. Nils Hansen Aas.

Folover: Søren Grini.

Barn 1. Kirsten Rasmusdatter dpt. 30/8-1716 g. 28/10-1745 Ole Pedersen. Bodde på plass u. N. Falkum.

2. Helvig dpt. 30/8-1716 bg. 29/8-1717. "Rasmus Strømdals tvillingdatter Helvig 1 aar."

3. Helvig dpt. 16/10-1718 bg. 30/4-1719. "Rasmus Strømdals Helvig 79 uger."

4. Maren Rasmusdatter dpt. 25/3-1720 g. 17/12-1754 Mons Jensen fra Stulen. Ingen barn.

5. Ove dpt. 1/1-1723 bg. 27/3-1730. "Rasmus Strømdals Ove, 7 aar. Barnekopper."

6. Inger Rasmusdatter dpt. 17/2-1726 g. 17/9-1750 Ole Jansen. Se Gulset 1762.

7. Pernille Rasmusdatter dpt. 1/5-1729

bg. 28/10-1731. "Rasmus Strømdals dødfødde pigebar."

8. Auen Rasmussen (Ouen/Ove) dpt. 8/3-1733. Bodde på Auensplass u. Strømdal.

Br. 1720.

Rasmus Strømdal var den 19/7-1720 vitne i en sak mellom Fogden og Niels Holm og Christopher Grini vedr. slagsmål i Femia Schottes hus i Skien. I 1730 bodde Rasmus i et hus på Falkum.

Dorte Strømdal, død i armod 1721.

G.br., leilending

Isak Andersen fra Dolva i Melum sogn, Solum pr.gj. dpt. 9/9-1703 bg. 27/3-1730. "Isak Strømdal, 26 aar 7 maander."

g. i Solum 3/5-1727 Karen Larsdatter trolig fra Gjærum i Solum f. ca. 1706 bg. 9/2-1764. "Hans Strømdals kone 58 aar.", trolig d.a. Lars Mathiassen Bolvig.

Barn 1. Inger Isaksdatter dpt. 15/2-1728 g. Ove Rasmussen. Bodde på Auensplass u. Strømdal.

2. Lars Isaksen dpt. 18/4-1729. Bodde på en av Tysklandsplassene u. Strømdal.

Br. 1727.

Isak var født på Dolva i Melum (Solum) som s.a. Anders Reiersen Dolva (senere Valen). Enka Karen Larsdatter g2g med Hans Clausen som overtok bygelsen av bruket.

Fra skiftet etter Isak Andersen:

Jordegods: Skifteretten godtok først at boet eide 4 settinger med bygsel og herlighed i grd. "Wallen" i Solum pr. gjeld, som den avdøde hadde arvet i skifte av 16/7-1726 etter faren "Anders Wallen". Verdi 18 rdrl 1 mrk 8 sk.. Broren Hans Wallen gjorde krav på denne parten og enken innrømmet at hennes mann hadde solgt, men at skjøtet ikke var skrevet fordi mannen døde, og hun betalte nå tilbake 18 rdrl 1 mrk 8 sk til Hans Wallen.

G.br., leilending

Hans Clausen f. ca. 1708 bg. 9/3-1774. "Hans Strømdal 66 aar."

g1g 9/1-1731 enke Karen Larsdatter f. ca. 1706 bg. 9/2-1764. "Hans Strømdals kone 58 aar."

Caut: Nils og Helge Gulsæt.

g2g 21/6-1766 Inger Amundsdatter fra øvre Søli(B) dpt. 20/4-1727 bg. 17/4-1779. "Gunder Strømdals kone 53 aar.", d.a. Amund Tølfen og Maren Olsdatter på Søli.

Barn 1. Karen Hansdatter dpt. 9/9-1731 g1g Gunder Hansen Lie. Bodde på Lid(D) g2g Nils Andersen Bekkevald. Bodde på Bekkevar.

2. Isak Hansen dpt. 17/5-1733 g. Sara Larsdatter. Bodde på S. Sneltvedt(A).

3. Claus Hansen f. 1736. Bodde i Skien i 1774.

4. Søren Hansen dpt. 19/1-1738 d. 1/10-1790 i Skien g. i Solum 14/1-1766 Johanne Pedersdatter Farete d. 8/4-1790 i Skien. Ved troløvsen: "Ungkarl og afskediget fra Krigstienesten."

5. Anders Hansen dpt. 10/4-1740 bg. 7/6-1763. "Anders Hansen f. Strømdal 23 aar."

6. Ingeborg Hansdatter dpt. 13/10-1743. Fikk et uekte barn i 1770 med soldat Hans Abrahamsen. Ugift i 1774.

7. Maria Hansdatter dpt. 14/11-1745 g. 1764 Ralf Johannessen. Bodde på Blekebakken i Skien i 1774.

8. Hans dpt. 31/3-1748 bg. 11/8-1748. "Hans Strømdals s. Hans 18 uger."

9. Hans Hansen dpt. 6/7-1749 g. i Skien. Barn: Hans Hansen f. i Skien 1776.

Barn i 2. ekteskap:

10. Anders Hansen dpt. 14/6-1767. Bodde på Bekkevar eller Østre Borge?

11. Karen Hansdatter dpt. 4/12-1768 g. Søren Christiansen. Bodde på Høgset(A).

12. Maren Hansdatter (Marie) dpt. 7/10-1770 g. 29/11-1803 Erik Svendsen fra Bø i Tel. Bodde på Bakkeskauen u. Jarseng.

Br. 1730.

Karen Larsdatter var enke etter forrige bruker av Strømdal. På våren 1739 var det en skogbrann på Strømdal som tok med seg alle husene på gården. Mindre enn 3 år tidligere hadde stuehuset hans brent ned:

"Hans Clausen boendes paa 4 huder som hand bruger i Strømdahl var møtt for retten og vemodigen foredrog og beklaget seg over den ulykkelige ildebrand, som hannem udi sidst avviste vaar er overkommet, idet at der af en udkommen skouvarme i den store og velbekjente vaartørke, og brente alle hans huse av saasom stolpeboden, lade, laave, stall, fjøs og andre huse med alt hva der var udi, uden at kunde faa noget bjerget, ja ikke en gang en sæle fikk i behold til at kjøre med, saa ham alene blev frelst stuehuset, og som saadan hans tunge skjæbne der geraades til hans yderste ruin, har opvækket medlidende hjerter imod ham, hos hans gode herskab de høye Adlerske arvinger, som baade har givet ham 4 aars landskyld frie, og anselig til hjelp til bygning, eftersom ingen sgoug findes til gaarden."

Almuens tingsvidne bekrefter:

".....han så meget mer at beklage, som det ikke er endnu 3 aar siden at han den tunge skjæbne overgik at stuehuset avbrente."

(Utdrag fra Bamble tingbok nr. 12. Avskrift: Jan Christensen.)

dåp 16/11-1766: Jens Berrebergs db. Amun.

Test: Christen Lunds kone, Ole Eichaasens kone, **Hans Strømdal**, Tollef Berreberg, Ole Amundsen.

9/4/1774 **HANS CLAUSSEN** Bamble Skifteprot. nr. 8, s. 106b.

Strømdahl Arvinger:

Enka Inger Amundsdatter

og hans barn:

1. Isak Hanssen Sneltvæ, 41 år.

2. Claus Hanssen 38 ", bor i Skien.

3. Søren Hanssen 36 ", "- "- "-.

4. Hans Hanssen, fylder 25 år St.Hanstider.

5. Anders Hanssen 7 år.

6. Karen Hansdtr. g.m. Niels Lie.

7. Ingeborg Hansdtr. 29 år, ugift.

8. Maria Hansdtr. g.m. Realf Johanssen på Blekebakken v/Skien.

9. Karen Hansdtr. 4 1/2 år.

10. Maren Hansdtr. 3 1/2 "

Enka tok til laugverge Christen (Larsen) Klovholt i Solum.

Formynder for Hans ble hans svoger Realf Johanssen.

----"---- "- Anders ble hans halvbror Isak Sneltvæ.

----"---- "- Ingeborg ble broren Claus i Skien.

----"---- "- Karen og Maren ble halvbroren Søren Hanssen

Brt: 249 - 3 - 4

Net: 164 - 1 - 8

G.br., leilending

Gunder Gundersen Strømdahl fra N. Bø f. ca. 1737 (i Solum?) bg. 27/9-1799. "Gunder Gunderssøn Strømdal 64 aar.", s.a. Gun-der Andersen fra Håttvedt i Holla. Se Gulset 1762.

g1g 15/10-1776 enke Inger Amundsdatter fra øvre Søli(B) dpt. 20/4-1727 bg. 17/4-1779. "Gunder Strømdals kone 53 aar."

g2g 30/11-1779 Maren Amundsdatter (Maria) fra Øvre Søli(B) dpt. 3/12-1747 bg. 10/3-1803. "Enken Maren AmundsDatter Strømdal 55 1/4 aar." (Maren var Ingers halvsøster).

Barn 1. Maren dpt. 13/2-1780 bg. 4/5-1780. "Gunder Strømdals d. Maren 10 uger."

2. Inger Maria dpt. 9/9-1781 bg. 7/10-1781. "Gunder Strømdals d. Inger Maria 4 uger."

3. Karen Maria Gundersdatter dpt. 29/5-1783 g. Børge Nilsen Gulseth. Bodde på Gulset(E).

4. Gunder dpt. 26/12-1784 bg. 10/8-1800. "afdøde Gunder Strømdals db. Gunder 15 7/12 aar."

5. Jens Gundersen dpt. 8/2-1789. Bodde på Nordplassen u. Gulset.

Alle barn her er fra 2. ekteskap. Enken Maren(51) bodde her i 1801 med sine to barn Karen(18) og Jens(13). Tjenestefolk: Erik Svendsen(25) og Gro Jensdatter(12).

31/3/1800 **GUNDER GUNDERSSEN** Bamble Skifteprot. nr. 12, s. 426a.

Strømdahl Arvinger:

Enka Mari Amundsdatter og barna:

1. Gunder Gunderssen 14 år.

2. Jens Gunderssen 10 "

3. Karen Marie Gundersdtr.

Enkas laugverge ble broren Jacob Amundssen Kløvholt fra Solum. - Kaasene u/Kløvholt -.

Formynder for barna ble farbroren Steinar Gunderssen Follaug.

Brt: 146 - 0 - 16

Gjeld: 167 - 1 - 0 (insolvent).

Gd. Strømdahl var leilendingsgods under Giemsø kloster.

29/7/1803 **MARIA ANUNDSDATTER** Bamble Skifteprot. nr. 14, s. 41a.

Strømdal - enke etter Gunnar Gunnarssen -

Arvinger: Barna:

1. Jens Gunnarssen 14 år.

2. Karen Maria Gunnarsdtr. g.m. Børge Nilssen Gulseth.

Formynder for Jens ble farbror Stein Gunnarssen Follaug.

Br: 419 - 0 - 13

Net: 234 - 1 - 6

G.br., leilending

Nils Jacobsen Strømdal fra Brekkejordet/Bratsbergkl. dpt. 4/8-1771 d. 17/10-1820, s.a. Jacob Isaksen.

g. 5/7-1803 Anne Larsdatter fra Meen(A) dpt. 1/2-1778 d. 16/4-1839, d.a. Lars Hansen Meen. Anne g2g. Se nedenfor.

Barn 1. Jacob Nilsen dpt. 14/10-1804. Se nedenfor.

2. Anne Margrethe Nilsdatter dpt. 7/6-1807 g. 5/10-1837 arb. Nils Nilsen. Bodde i Hus nr. 1 u. Strømdal til de emg. til Am. i 1846.

3. Karen Nilsdatter f. 27/3-1810 g1g enkem. Nils Børresen Semb/Wenstøb. Bodde på S. Venstøb(B). Karen g2g enkem. Erik Pedersen Frogner (fra Dyrendal). Bodde på Frogner(7). Hun emg. som enke til Am. i 1869 med 2 døtre. Se Frogner(7).

4. Kirsten Maria Nilsdatter f. 9/12-1812 g. 15/12-1842 Frederik Christian Styr fra Langesund. Se hus 9 u. Strømdal.

5. Marte Nilsdatter f. 21/9-1815 g. 10/9-1835 Anders Jacobsen Meen. Se Meen(18). De bodde der til de emg. til Am. i 1848.

6. Berthe Andrea Nilsdatter f. 11/3-1818 g. 2/6-1842 Thomas Eliassen fra Fjære i Solum. Bodde på Strømdal til de emg. til Am. i 1846. Se Strømdal 1845.

Br. 1802.

5/6/1827 **ANNE LARSDATTER** Bamble Skifteprot. nr. 16, s. 185b.

Strømdahl Begjær om samfrendeskifte.

Hadde vært g.m. Niels Jacobssen, d. 1820.

Enkas laugverge Hans Larssen Meen.

Arvinger: Barna:

1. Jacob Nielssen 22 år. Kurator var Lars Larssen.

2. Anne Margrethe Nielsdtr. 16 år.

3. Karen Nielsdtr. 16 "

4. Kristine Nielsdtr. 14 "

5. Marthe Nielsdtr. 11 "

6. Berthe Andrea Nielsdtr. 9 "

Formynder for døtrene: Ingebret Jacobssen Espedalen.

Br: 200 - 0 - 0

Net: 200 - 0 - 0

Jordegods: 1 1/4 skind i gd. Meen, matr.nr. 3. Taksert for 80 spd.

G.br., leilending

Jacob Christensen fra Kløverød i Slemdal f. 8/12-1799 d. 23/12-1828, s.a. Christen Andersen g. 1783 Barbro Olsdatter fra Auklev i Hedrum f. 1760.

g. 18/10-1821 enke Anne Larsdatter fra Meen(A) dpt. 1/2-1778 d. 16/4-1839, d.a. Lars Hansen Meen.

Forlovere: Elias Aarhuus, Kittil Gulseth.

Br. 1821.

1835: Annes sønn Jacob bodde her som enkemann sammen med sin mor og søstrene Kirsten Maria og Berthe.

Tjenestefolk i 1835: Thor Solvesen(17 1/2) og Ole Isaksen(12).

6/1/1829 **JACOB CHRISTENSSEN STRØMDAHL** Bamble Skifteprot. nr. 16, s. 307a.

Strømdahl - død 23.12.1828. -

Arvinger: Enka Anne Larsdatter og avd. brødre:

1. Anders Christenssen

2. Even Christenssen

3. Ole Johannessen Hogstad, g.m. Mari Christensdatter Kløverød som var søster til avdøde.

Br: 242 - 2 - 9

Gjeld: 276 - 4 - 4 (Insolvent)

Jordegods: Gd.parten Meen u/matr.nr. 3, skyld 1 1/4 skind, verd 100 spd.

NB! Enka hadde flg. 6 barn med sin 1.mann Nils Jacobssen Strømdahl:

1) Jacob, myndig, 2) Anne Margrethe 23 år, 3) Karen 19 1/2 år,

4) Kisten Marie 17 år, 5) Marte 14 år og 6) Berthe Andrea 11 år.

Innerst

Jacob Nilsen Strømdal dpt. 14/10-1804 d. 1/5-1836.

g. 13/10-1829 Marthe Kirstine Kittilsdatter fra Gulset dpt. 16/1-1803 d. 4/12-1831, d.a. Kittil Knudsen Gulseth.

Marthe Kirstine døde bare 29 år gammel. De rakk aldri og etablere seg skikkelig. Det var mulig at Jacob med tid og stunder skulle overta leiekontrakten på Strømdal, men det ble det aldri noe av da de begge døde så alt for tidlig uten livsarvinger.

Eieren, byfogd **Nicolai Benjamin Cappelen**, brukte gården fra 1838. I 1845 var hovedgården ubebodd.

Gården ble fra 1863 og utover på 1860-tallet utskilt til mindre gårdparter og solgt.

Ødegården

Br. nr. 1, gml. l.nr. (1, 2, 3, 4 og 5)a. Utskilt fra hovedbølet i 1867. Også kalt Øigar'n. Adresse i dag: Gulsetv. 121.

Sjømann

Jens Hansen Sand fra Skien f. 8/12-1831, s.a. arb. Hans Jensen Sand f. i Skien 1807 og Anne Kirstine Christiansdatter f. 1804. g. 30/10-1853 Karen Marie Hansdatter fra Fossum f. ca. 1822, d.a. Hans Larsen på Fossum.

Br. 1867.

Under FT 1865, bodde Jens og kona i et hus (eid av Jens H. Sand og Nils C. Sand) i Skien. Det var der nevnt at han var dissenter, mens Karen Marie tilhørte statskirken. Jens Sand var da "flaademand". Jens og broren Hans Sand, reiste til Am. med skuta Angelo den 2/7-1880.

G.br., selveier

Ole Borgersen Ødegaarden f. 1833 (ikke fra Gj.).

g. Kirsten Olsdatter f. 1850.

Barn 1. Borger Olsen f. 1872.

2. Ole Olsen f. 1874.

3. Kari Olsdatter f. 1876.

4. Hans f. 8/4-1878 d. 6/3-1880.

5. Hansine Marie Olsdatter f. 9/6-1880.

Br. 1878.

Denne familien emg. til Am. i 1881.

Arb., g.br., selveier

Gunnar Hansen Skogen (Gunder) fra Bø i Tel. f. 1846.

g. Anne Anundsdatter fra Bø i Tel. f. 1851.

Barn 1. Hans Gundersen f. 1876 i Bø.

2. Anund Gundersen f. 1879 i Bø. Jobbet iflg. FT 1900 som dampskibsekspeditor i Heddal.

3. Gunnar Gundersen f. 19/4-1883 på Gulset. Smed i 1900.

4. Anlaug Gundersdatter (KB: "Armlaug") f. 11/12-1885 på Gulset.

5. Johannes Gundersen f. 22/3-1890.

6. Anne Gundersdatter f. 7/7-1894.

Br. 1881.

Gunder Hansens mor var Anne Gundersdatter, født i Holla ca. 1819. Hun bodde her i 1891 med føderåd.

G.br., selveier

Olav Knutsen "Storeola" fra Kasine u. S. Gryte i Fyresdal f. 20/4-1885 d. 21/6-1972, s.a. Knut Olsen Holm fra Bykle og Sigrd Olsdatter fra Kasine.

g. i Skien 27/10-1822 Hjørdis Isaksen fra Ole Kallemsg. i Skien, f. 4/7-1897, d.a. arb. Olaus Isaksen f. 1863 og Andrea Knutsen f. 1860. Begge født i Skien.

Forlovere: Johannes Johnsen, H. Hansen.

Barn 1. Else Knutsen f. 26/12-1924 g. Kaare Rolf Christensen f. 13/7-1925. Bosatt i Kvernbeekkv. på Rising.

Barn 1. Jan Christensen f. 27/1-1950 g. 14/9-1974 Inger Schriwer fra Skien. Bosatt i Kvernbeekkv. på Rising.

Br. 1931.

Det var to brødre med samme navn som kjøpte hver sin gård i Gjerpen. Dette er "Storeola", mens broren "Lilleola", kjøpte "Austad" under Gulset.

Denne familien flyttet i ca. 1955 til Kvernbeekkv. 5 på Rising.

Før Olav kjøpte Ødegården, bodde familien på Rising. Datteren er født der.

Gårdens grenser på 1950-tallet, iflg. Olav Knutsen:

"Schiøtt mot nord, mot øst: O.B. Gulset, mot syd: Olav Vale, vest: Strømdal,"

Oskar Knutsen f. 4/11-1916 d. 1987, s.a. Olav Knutsen ("Lilleola").

g. Anne Marie Baklien f. 24/5-1918.

Barn 1. Ronald Knutsen f. 5/9-1941. Overtok eiendommen.

Br. 1954.

Oskar kjøpte gården av sin farbror. Han bodde på gården Austad, br. nr. 54 u. Gulset. Se der.

Ronald Knutsen f. 5/9-1941.

g. Jorunn Lisbeth f. 26/11-1941.

Bruk nr. 6 "Ødegården", ble utskilt herfra i 1874. Dette bruket drives nå (i 2002) sammen med Gulset (g.nr. 2), br. nr. 2 og 54.

OLE HØYLAND PÅ TJUVETOKT I GJERPEN

Fra en bekjent som samler gammel posthistorie fikk jeg tilgang på et gammelt brev som han lurte på om jeg kunne oversette. Han mente det sto noe om Ole Høyland der, noe som jo hørtes spennende ut.

Det viste seg at Ole Høyland hadde vært og stjålet hos Ingebret Lucassen på Svarveplassen under Mo i Gjerpen i 1831. Brevet er fra fogden i distriktet og stilet til "Aggershuus Fæstnings Commandantskab". Her følger teksten.:

Til

Aggershuus Fæstnings Commandantskab i
Christiania

Efterat Slaverne Ole Høyland, Gustaf Steen m. Fl. i Sommer vare undragne og holdt de sig en kort Tiid i denne Egn, under Gaarden Moe i Gjerpen Sogn, hvor de i en Plads, ved Navn Svarvepladsen, stjal fra Ejeren Ingebreth Lucassen, fleer Par Støvler og Skoe, samt nogle Gangklæder bestaaende i Trøjer og Beenklæder. – Det er sandsynligt at de stiaalne Klæder for længst ere opslidte eller idetmindste omvæxlede med andre ligesom at Skoetøjet er opslidt; men i et Par af Skoene befandtes et Par temmelig store Sølvspænder, som det dog var mueligt endnu kunde være i Behold eller, som de nu Paagrebne kunde give Forklaring om, hvor de vare blevene af, saamegetmere som Ole Høyland paa Transporten igjennem Brevig til Christiania, for en af mine Folk har bekjendt at han med de fleere hans Kammerater stjal paa Svarvepladsen. – Af alt det mistede beklager gamle bestiaalne Folk mæst Tabet af Sølvspænderne, hvorfor jeg giver mig den ærbødigste Frihed, at anholde om det ærede Kommandantskabs Medvirking til, at de omhandlede Sølvspænder muligen kunde komme tilstæde, i hvilket Tilfælde de ombedes hidsendte for at tilhjemles af Ejeren. –

Nedre Tellemarkens og Bambles Fogedcontoir i
Skien den 30te November 1831.-

Ifølge påskrifter på brevet viser det seg at brevet ble lagt fram i et møte på Akershus 3. desember og allerede den 12. samme måned ble spennene sendt tilbake til fogden. Så det endte altså godt for Ingebret Lucassen tross alt

Jan Christensen

The image shows a handwritten letter in Norwegian, dated 1831. The letter is addressed to the "Aggershuus Fæstnings Commandantskab" in Christiania. The text is written in cursive and contains a report about stolen goods and silver spurs. The letter is dated "den 30te November 1831" and is signed by "Nedre Tellemarkens og Bambles Fogedcontoir i Skien". The letter is written on a piece of paper with a vertical line on the left side, possibly indicating a fold or a margin. The handwriting is somewhat faded and the paper appears aged.

de

MIGRASJONS-PROSJEKTET

Av Jan Christensen

Det at folk til stadighet flytter på seg har alltid vært et problem for slektsforskere. Hadde de enda holdt seg der de hørte hjemme, hadde alt vært så mye lettere. men sånn er det jo ikke.

Ofte når vi sitter og går gjennom en kirkebok, finner vi at folk har kommet inn til sognet fra andre steder for å trolove eller gifte seg. En bondesønn fra Bamble dro for eksempel over grensa til Drangedal for å finne seg arbeid og der fant han kanskje en jente han ble glad i. Så gifter han seg der og vi leiter forgjeves etter ham i Bamble.

Det er derfor vi nå har startet det vi kaller et "migrasjons-prosjekt".

Tanken er at vi skal gå gjennom så mange som mulig av Telemarks kirkebøker og notere ned fra forlovelses- og vielsesprotokollene der hvor en person har opphav et annet sted enn der han blir funnet. Vi håper at mange vil være med på dette. Det blir for mye dersom kun noen få skal tråle alle kirkebøkene, selv om forlovelses- og vielsesoversiktene er overkommelige.

Resultatet skal da meldes inn til undertegnede og oversikten blir lagt ut på lagets nettside. Allerede har vi fått bidrag fra 3 personer, så det har forhåpentligvis begynt å løsne.

Det har blitt laget en oversikt på nettet, som man kan se på. Der fins også et registreringsskjema som kan lastes ned og printes. Skjemaet kan også fås på lagsmøtene. Skjemaet passer best for tiden etter 1814, da skjemabøkene begynte å gjøre seg gjeldende. For eldre kirkebøker kan det være like greit å skrive av hele innføring ordrett slik den står oppført.

Det ligger også en oversikt på lagets nettsider over hvilke kirkebøker som er gjennomgått og hvilke som er under arbeid. Det er derfor til hjelp dersom dere melder fra til oss om hvilken kirkebok dere jobber med, slik at ikke andre registrerer forgjeves.

Følgende regler må følges:

a: Kun innføringer hvor det uttrykkelig står at vedkommende person er født i et annet prestegjeld skal være med. Dersom det er kun fadderne som er oppgitt å komme fra et annet sogn, skal innføringen ikke med.

b: Husk å notere kilden. Hvilken kirkebok har du funnet innføringen i?

c: Skriv nøyaktig av. Ta med alt. Dersom du er usikker på et ord, skriv et ? der hvor bokstavene er utydelige. Ikke gjett!

Resultatet kan sendes til:

Jan Christensen, Kvernbekkveien 5a, 3716 Skien pr post eller pr. epost til jan@slekt.org

Nettsida hvor resultatet legges ut er: <http://www.slekt.org/grenland/migrasjon.html>

Her følger som eksempel det vi har fått inn fra Porsgrunn.

Vi håper at det skal bli til nytte, og at mange blir med på prosjektet.

Fra Porsgrunn sogn

		Kilde	Innleverer
Viet 31 okt 1776	Uldrich Knudsen og Ingebor Knudsdatter fra Porsgrund	Gjerpen kirkebok 1747-1795	Jan Christensen
Trol. 27 des 1779	Enkemand og matros Ole Ewenson af Porsgrund og pike Gunil Maria Michelsdatter - Caut: Isac Lønnebach og Bertel Knudson. Viet "i Huuset"	Brevik kirkebok 1764-1814	Frank Johannesen
Trol. 15 jan 1780	uk Lars Jacobsen og p. Anne Jensdatter fra Porsgrund	Gjerpen kirkebok 1747-1795	Jan Christensen
Trol. 19 jan 1782	Hans Andersen fra Porsgrund og Sara Arvesdatter V. Caut: klokker Peder Dahl og Christen Smed. Copul: d. 8 Febr.	Holla kirkebok nr 2	Laila Kornstad, Prestfoss
Trol. 9 mar 1784	uk Salve Gundersen og p. Inger Danielsdatter fra Porsgrund	Gjerpen kirkebok 1747-1795	Jan Christensen
Trol. 14 mai 1786	uk Niels Sørensen og p. Sophia Isachsdatter fra Porsgrund	Gjerpen kirkebok 1747-1795	Jan Christensen
Trol 18 okt 1787	uk Niels Thomesen og p. Inger Jonsdatter Sommer fra Porsgrund	Gjerpen kirkebok 1747-1795	Jan Christensen
Trol. 26 apr 1791	Ole Torstenssøn fra Porsgrund, en søfarende ungarl og p. Maren Clausdatter.	Gjerpen kirkebok 1747-1795	Jan Christensen
Viet 7 jan 1794	Kiøbmand Niels Aall fra Porsgrund og Jomfr. Mariane Møller - Efter Copul. Bevill.	Gjerpen kirkebok 1747-1795	Jan Christensen
Viet 26 juli 1816	Jacob Hansen Funnemark , 33 år, Skipper, Porsgrund og Anna Rusine Coch, 23 år. Forlovere: Carl Coch og søn Nils Coch i Brevik	Brevik kirkebok 1815-1845	Frank Johannesen
Viet 4 okt 1825	Ungkar Reinert Christiansen , 29 år, fra Porsgrunn og Pike Maren Christensdatter, 25 år, Brevik. Forlovere: Thomas ???, Gjert Gjertsen, fra Porsgrunn	Brevik kirkebok 1815-1845	Frank Johannesen
Viet 15 apr 1830	CoffardiCapt. Hans Holmboe , 34 år, Brevik/ Porsgrunn og Jfr. Ingeborg Margrethe Høegh, 25 år, Brevik. Forlovere: Hr. Wright og Simon Chrystie	Brevik kirkebok 1815-1845	Frank Johannesen
Viet 3 okt 1831	Bogholder John Foss fra Porsgrund, 28 år og Pike Karen Serine Conradsdatter Dahl, 24 år, Brevik. Forlovere: Conrad Dahl	Brevik kirkebok 1815-1845	Frank Johannesen
Viet 26 aug 1838	Ungkar og smedsvend Hans Christian ???borg , 23 år, Porsgrund og Pike Gunnild Andreasen, 20 år, Brevik. Forlovere: Hans Jacob Jensen og Anders Olsen, Brevik	Brevik kirkebok 1815-1845	Frank Johannesen
Viet 25 juni 1839 i Eidanger	Ungkar og matros Peder Gundersen, 42 år, Brevik og Pike Anne Kristine Olsdatter , 27 år, Porsgrunn. Forlovere: Henrich Gundersen og Halvor Nielsen, Brevik	Brevik kirkebok 1815-1845	Frank Johannesen

NY TEKNOLOGI: FRA MIKROFILM TIL PC

Ved Jan Kjøppen Petersen

Dette er en nyhet som vil vekke begeistring hos entusiaster som gransker originale kirkebøker, gamle aviser og annet materiale på mikrofilmapparat. Nå kan man overføre sine funn til en PC for utskrift ved en tilkoblet printer eller lagre det på en CD.

Skien bibliotek er først ute i Telemark med denne teknologien, og biblioteket er å så måte vel kanskje også innovatør på dette område i norsk sammenheng. I april måned ble utstyret installert på lesesalen i mikrofilmmrommet ved biblioteket. Det består av tre enheter: et mikrofilm leseapparat, en PC med CD-stasjon og en printer. Mikrofilmapparatet er helt moderne, med stor flott lesbar skjerm, samt elektronisk håndstyrt apparatur for frem- og tilbakespoling, zoom, rotering og fokus. Filmrullen som settes i, blir automatisk tredd til ledig spole ved en knapp. Så kan man hendig granske filmen og søke etter ting, som er interessante for slektsgranskere. Når man har gjort sine funn, "scannes" dette over til PC'en. Det er også mulig etterpå å ta utsnitt av objektene og forstørre dette på PC-skjermen. Etter å ha

gjort sine valg kan man skrive ut på printeren eller sogar "brenne" dette over på en CD-plate. Har man ikke selv plater med, kan disse kjøpes på biblioteket, enten plater for engangsregistrering eller de som kan benyttes om igjen. CD'en kan man så ta med hjem og jobbe med for


Vor kjære lille
Dagmar Elisabet,
8 maaneder gammel, døde den
21 novbr.
Karlsø den 20—11 03.
Susanna Eliassen. Bendik Eliassen

kombinert med en bokstav for utførelse av ønsket handling. Det er også mulighet for, etter "scanning" å forbedre resultatet av det valgte objekt med funksjonstast på PC'en ("blur"), før utskrift eller lagring på CD. Kvaliteten blir uovertruffen i forhold til hva gammel teknologi har vært i stand til.

Selv har jeg den siste tiden vært engasjert med gransking av gamle aviser på mikrofilm.

I denne sammenheng har jeg søkte etter hendelser (dødfalls-annonser og nekrologer).

Blant annet har jeg gjennomgått de to første årgangene av avisa "Nordlys" for 1902 og 1903.

Denne avisa ble startet i 1902 og hadde sin første utgave 10. januar 1902 og kunne således

markere sitt hundreårs-jubileum ved inngangen til 2002. Min søking etter hendelser førte til bare 10 ikke selv plater "funn". Jeg kan derfor konstatere at det ikke var vanlig med bekjentgjørelser av dødsfall i aviser for 100 år siden. Jeg presenterer noen av dødsannonsene som illustrasjoner til denne artikkelen, slik at leserne selv kan studere den flott kvaliteten på gjengivelse fra avisa.

Jeg gratulerer Skien bibliotek med denne nyvinningen og takker på vegne av alle slektsgranskere for at de har investert i dette utstyret til glede og nytte for oss.

Bekjentgjørelser.

Dødsfald.

At vor kjære broder post-aapner og dampskipsekspeditor
Iver Olai Paulsen

døde den 5te ds. i en alder av
46 aar, bekjentgjøres for slægt
og venner.

Djupvik den 6—11—02.

Nils Paulsen. Olaf Paulsen.

Nr. 1.

Freitag, den 10. januar 1902.

L. aarg.

NORDLYS.

Utkommer 2 ganger i uken.

Kræver 500 kilowatt for 12 år
4 kr. For et fjerdingsaar 1 kr.

REDAKTOR: DR. ALFRED ERIKSEN.

For kundesgjørelser og oplysninger
højes den første side 1000

ERIK GAUTESEN MIDTBØHAUGEN

Ved Inger V. Hansen

Dette er historien om mormonerpresten Erik Gautesen Midtbøhaugen. Han var født i Numedal, men familien kom til Tessungdalen i Tinn i 1808. Min mann stammer fra en søster av Erik og historien har jeg fått av en fetters familie for noen år tilbake. Jeg har senere hatt kontakt med en etterkommer i Salt Lake City og fått alle etterkommeres navn tilsendt, 100 sider. Historien er skrevet på dårlig norsk i 1966 og noen navn er kanskje derfor ikke helt riktig tydet.

Erik Gautesen var med i den kjente Rue-gruppen som forlot Tinn 17. mai 1837, gikk om bord på "Parketten" av Brevik i Skien. De reiste så videre fra Gøteborg med "Njord" og ankom New York 15 august.

"Historien om Erik Gauteson Midtbøen, reiste til Amerika i 1837. Erik Gauteson Midtbøen Hogan ble født på gården Ramberg (Røndeberg) i Dagalid i Numedal, 23 jun 1802, sønn av Gaute Eriksen og Margit Knutsdtr Sveinungsgard i Skurdalen. Hun var døpt i Hol bygdekirke. Da han kom til Amerika tok han navnet Hogan, som er den amerikanske stavemåten for Haugen, som var navnet på den gården de bodde på i

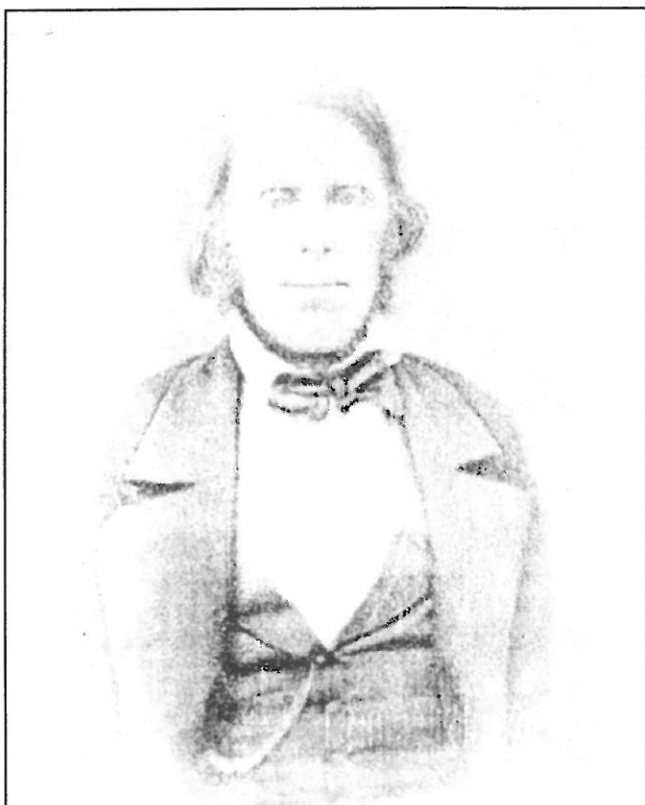
Norge.

Midtbøen var gården han vendte tilbake til. Det var alminnelig bruk i Norge å tilføye navnet der han hadde bodd. Første gang giftet han seg med Kari Sondresdtr Bakka i 1827. Hun døde etter å ha født tvillinger. I 1829 giftet han seg med Helge Knutsdtr Nørstebø, født i 1809. Lite er ellers kjent om hans tidligere liv. I 1836 levde han og Helge et komfortabelt liv på Haugen med sine 5 barn. Gaute f 1830, Kari f 1833, Margit f 1834 og Gro f 1836. (Gaute, Kari, Helga, Margit, Liv.)

En dag de sto på vegen til nabogården, hørte bestefar Erik noen menn snakke om de fine mulighetene og framtidsutsiktene i Amerika. De snakket om det å ha så mye jord som de ønsket i det store landet med religionsfrihet. Han ble meget imponert av dette og besluttet å reise til Amerika så fort som han kunne få ordnet med sine affærer og bli ferdig. Han var ivrig etter å fortelle sin kone om dette og trodde hun ville være enig med han i forandringene, men til sin overraskelse, hun var slett ikke enig og tok han ikke alvorlig.

Da hun forsto at han virkelig mente å reise, ble hun meget bedrøvet. Hennes folk var imot dette og tenkte som hun, at dette var en dum avgjørelse. Det var ikke for ingenting han gjorde seg Ferdig til å forlate fedrelandet, han lengtet etter å reise til dette overveldende landet. Kunne en kritisere hans kone og hennes folk som hentydet at han hadde mistet forstanden. Han gjorde det bra i Norge. Hans kone gråt og ba han slutte med disse ville fantasiene. Hennes folk presset ytterligere med faren for å seile med de små seilskipene som da var å få, tak i, noen av familien kunne miste livet om ikke alle. Hvis de lykkes med å krysse havet, ville de være ukjente med språket. Dog alle argumenter var forgjeves. Bestefar Eik ble hørt på: Svaret hans var: meg gør det ikke godt i det hele, men det vil bli bedre for mine barn. Fremdeles holdt bestemor Helge på sin uforanderlige motstand til en strabasjøs og farefull reise. Til sist sa Erik, vel, jeg reiser. Jeg vil separeres, jeg vil ha to av barna, du får to og så trekker vi lodd om den femte. Dette ble for mye for bestemor Helge og svaret ble, dit du reiser, reiser jeg også. Han solgte gården til sin bror Knut for 500 dollar (?) og så sa de farvel til sine kjære og fedrelandet i 1837.

Reisen over havet tok 13 uker og deres prøvelser begynte da de måtte senke sin 4 år gamle datter i sjøen, deres tredje barn. En annen alvorlig hendelse hendte familien da de kom til Amerika. De skulle krysse et vann i en liten båt, men båten veltet. De hadde beholdt pengene sine i gullmynter i en liten es-



**Eric Gautesson
Midtboen-Haugen**

ke tullet inn i sengeklærne, men esken datt ut og lokket datt av og en del av gullet datt i van-
net på 10-12 fot dyp. De var heldige å fikk tak i en
del, men 200 "dollar" var borte. Erik påsto alltid at
reisefellene ikke hadde lett nok, men jobbet for å red-
de sitt eget. Haugen-familien ble i Chicago i kort tid i
1837, der deres fjerde barn, 3 år gamle Margit døde.

Fra Chicago flyttet familien til et landbruksdistrikt i
nærheten av Ottawa, La Salle distrikt i Illinois, der
bodde noen få norske familier. Her leide de jord for 4
år og sparte for 'a få seg et hestespann selv. Deres 6
barn ble født her. Det første innfødte amerikanske av
familien 1. feb 1839. Så flyttet de 180 "mil" til Iowa,
Lee sogn, der det var billig jord, bare 10 "mil" fra
Nauvoo. Det var her i 1843 at den gamle Gudmun
Hauges, en norsk misjonær fra Illinois møtte dem og
inviterte til The church of Jesus Christ of Hvallede
Saints. Bestefar Erik var oppdratt i et lutherisk hjem,
og han var av en dyp religiøs natur. Den nye religio-
nen grep han svært. Snart ble Haugens og mange av
deres naboer opptatt i kirken Jesus Christ, ble organi-
sert i distriktet, mest av skandinaviske folk. Mens de
var i Lee distriktet ble Elisabeth f 1841, Margaret J
842, Regine 1844.' S å flyttet de til Nauvoo, men
solgte gården i Nauvoo og forlot stedet 17 apr 1846
og reiste til gården Grove, Deatur sogn Iowa. Et bo-
sted og hvilested for vestgående kristne mennesker.
På veien dit ble Paul deres tiende barn født. Deres an-
dre gutt født 'Keokuk'(?). De bodde på gården Grove
kort tid og så dro de videre mot Counsil Bluffs i
1847. Bestefar Erik og hans barn bygde hus i Plum
Hallow, 15 acres land, "fikk tak i" 700 buskels kom.
Han ga den eneste hesten sin i varetakt til Heber S.
Kimball for at han skulle følge pionerne om våren til
Salt Lake City i 1847. Denne våren begravde de et
tredje barn, 5 år gamle Margaret. På deres reise vest-
over kjørte Helge moren, som de nettopp hadde over-
tatt ??, og Erik faren, og deres første barn Gondy
(Gaute) 18 år gammel og Kari 16, (senere Karoline).
De tok fatt på å drive oksespennet, ved siden hadde de
10 år gamle Liv (Lavinia). Da ble moren forferdelig
syk. Karavanen ble stoppet. Den natten, mens alle sto
omkring sengen hennes, selskapets lege fortalte dem at
hun ikke ville leve til dagry. Hun var delvis ubevisst,
men oppfattet en del av det som foregikk omkring
henne, og overhørte doktorsens bemerkninger. Det
gjorde henne meget sorgfull å tenke på å forlate sin
store familie. Senere på natten hadde hun en underlig
drøm. "Hun så 3 gutter stå ved sengen, hun så en dal
og en vei ved siden av noen fjelltopper, også et land-
skap som var ukjent for henne." Neste morgen var
hun meget opplivet og sa at siste natt, sa en av dere at
jeg ikke ville oppleve neste da, men jeg skal reise til
dalen ved fjellene og få enda 3 sønner.

Vinteren 1847-48 var de i Counsil Bluffs,
Iowa. En tredje sønn ble født her 22 jan 1848.

14 Tidlig om våren 1848 reiste de til dalen ved

fjellene. De ankom Emigration Canyon 22 sep 1848.
Da de kom fram sa Helge, dette er stedet jeg sa i
drømmen. Neste morgen for bestemor på hesteryggen
til det som nå heter South Bountiful og overtok en
tomt, nær et utspring ved et vann, ble farmen grunn-
lagt. Erik vendte tilbake til Salt Lake City og rappor-
terte til president Brigham Young som ga han tillatel-
se til å bosette seg der og velsignet hans foretakende.
Da de reiste omkring med sine få eiendeler, kjente be-
stemor Helge straks igjen veien og fjellene som hun
hadde sett i drømmen, og da de straks etter kom til
gårdstornten uten hennes manns anvisning, utbrøt
hun: Dette er stedet som jeg så i drømmen. Den 7.
mars 1850 ble Josef, den andre sønnen i drømmen
født. Det er fortalt at han var det første hvite barn født
i South Bountiful. Så den 10. jul 1852, deres datters
åttende fødselsdag, ble Erik født. Han var den tredje
gutt fra drømmen. Da var drømmen hennes oppfylt.
Men så en måned senere, den 12 april døde 4 år gam-
le Charles Peter, den første av guttene i drømmen.
Han var den første av alle innvandrerne i hele Bounti-
ful. Fire år etter at de hadde bosatt seg i South Bounti-
ful fikk bestefar kallet, som den første misjonær, å
reise til Norge. (han reiste tilbake til Tessungdalen,
men ble anmeldt og jaget av lensmannen, en historie
jeg leter etter). Han kom tilbake fra sin misjonsreise i
oktober 1855 og hadde med seg et stort følge med
kristne emigranter. De krysset atlanten med skipet
"James Nesmith".

I 1858 giftet han seg med Ingeborg Maria Jensen og i
1862 giftet han seg med Hanna Nilsson. Ingeborg
fødte han ingen barn, men Hanna fikk 5 barn. De
midterste døde i difteri epidemien i Lee i 1878. De 5
barna var: Hyrum, Josephina, Efraim, Amalie Marie
og Charles-Francis. Bestefar Erik var ivrig for at bar-
na i dalen skulle lære noe, så han bygde et ekstra rom
til huset sitt, som skulle brukes til skole. Senere bisto



han med å bygge et lite skolehus, satt opp rett over veien, der det nåværende South Bountiful L. S.D. Wardchapel ligger, 790 W. 500 S. Han underviste noen av klassene her selv. Han pløyde hvert sted der det var noe jord, endog blant piler og oppkommer. Så kom tiden da Johnson armeen invaderte. Før han forlot hjemmet for å dra sydover, ga han seg tid til å sette poteter og grov dem opp att da de kom tilbake.

Han ble beskrevet som en stor, staut nordmann, meget human og vennlig og en fin sans for humor. En gang hadde noen gutter kommet inn i hagen og gjort skade på vannmelonene og på grønnsakene. Han visste hvem det var, så han lot de holde på. Da han traff dem, sa han, nå gutter, hvordan likte dere vannmelonene og turnipsen min. Etter dette hadde han ikke mer trøbbel med hagen. Hans sønn Erik, tredje av hans mors drømmesønner, snakket om Helge som "sin lille mor" og sa han skulle stå under sin fars utstrakte arm. På et av de siste bilde av dem sammen, har Helge på seg en blomstret calico kjole, laget av stoff kjøpt av de første tørre varene som ble fraktet til dalen av selgere. Hun var meget stolt av kjolen, hun sydde den selv og brukte den bare på søndager og spesielle anledninger. Etter bruk tok hun den av og la den omhyggelig sammen og la den vekk. Det var hennes beste kjole i mange år. I de dager reiste folk fra South Bountiful til kirken i øst Bountiful, en reise på 2-3 "mil". Best- Erik som alltid reiste med fine hester, tok gladelig med seg naboene til kirken. Han likte alle slags naturlige adspredelser, spesielt dans. Sjelden forsømte han en dans i bygda, hvis det på noen måte gikk an å komme dit. Sitt liv brukte han i tjeneste for sitt hjem, sin kirke og for bygda. Han døde i South Bountiful Wooscross 22. jun 1876 i en alder av 74 år.

Åtte år senere døde bestemor Helge. 75 år gammel Hanna Nilsson, Erik fjerde hustru og mor til 5 barn døde 4 okt 1916 i en alder av 82 'ar. Sannsynlig er den gode mann Eriks ord blitt sanne, han sa da de kom til Amerika at hans barn ville bli velsignet. Han har nå en stor del etterkommere i bygdene i Rocky Mountains og rundt om i Amerika som nyter velsignelse av Evangeliet. Gudshusarbeidet har blitt gjort av hundrevis av hans forfedre og deres familier og andre. Bestemor Helge var aktet for sitt mot, forståelse og overbærenhet For en vidunderlig arv vi har fra disse noble skandinaviske forfedre. Skrevet av Ora Haven Barlow 631 South I I th E SLC Et stort barnebarn av Regina Hogan Stoker og Else Hogan Van Noy 189 M st. S L.C., en datter av Erik og Helges tredje drømmesønn Begge disse Eriks og dennes søster Regina, ble født i Lee county, Iowa i 1844 og han i 1852 på drømmefarmen i South Bountifull i 1866.

Nedskrevet 10\7- 1966

GOTISK HÅNSKRIFT. NOE FOR DEG?

Kort innføringskurs for nybegynnere i å lese gotisk håndskrift holdes under "Forskningsdagene" på Høgskolen i Telemark, avdeling Bø, ved Anna Tranberg. Mandag 23. og torsdag 26. september kl 17.30-20.30. Samme uke og på samme sted holdes også følgende kurs: "Om digitalisering av lokalhistorie" ved Leif Hansen, Porsgrunn bibliotek.

Se nærmere om tidspunkt under annonseringen for "Forskningsdagene '02" ved Høgskolen i Telemark.

SPØRSMÅL OG SVAR

Jeg driver med slektsforskning og søker informasjon om min forfar Peter (Peder) Lagaard. Kan Dere hjelpe meg. Direkte eller ved å gi meg kildeanvisninger pr. Internett.. eller...

LAGAARD / SKIEN / LANGESUND

1. Min forfar heter Peter eller Peder Lagaard og var fra Danmark født. Utdannet tollere og var en tid i Langesund før han ble tollere i Skien. Hans kone heter sannsynlig Sofie Elisabeth Cathrine Jør(ge)nsdatter f. 1769 døpt 11.4.1770 og død 1846 hos sin datter og hennes mann korpselege Buchmann på Faaberg. Peder er født 15.3.1767 i København? Danmark. Død 24. sept. 1842 i Skien.
2. Hvor mange barn fikk de, Navn osv
3. Foreldre til Peder?
4. Foreldre til Sofie?
5. Hvilke av disse hadde en forfar ved navn Kaas
6. Sofie eller Peder var i følge familiært rykte "oldebarn" eller barnebarn av Kong Kristian (V?). Når deres sønn prost Alexander Ove Laurentius Lagaard (min oldefar) reiste på familiebesøk fra Lofoten til Danmark bodde han ved hoffet?
7. Hvilket virke (Yrke) hadde Lagaard i Skien.
Var han involvert i å sende Cappelen til Eidsvoll?

Jeg trenger hjelp!

Kjetil Arntzen, Arntzek@frisurf.no 90723108, Solduggsvingen 10, 6518 Kristiansund

ISAKSEN / KRAUS / SKIEN

Jeg leter for tiden etter min slekt Isaksen. Her er mange funnet. Men til min store forundring, finner jeg intet på Johan Kraus f.1873 31.10. Han kom til Hercules skofabrikk ca. 1910?, fant der notlersken Inga Isaksen fra Skien. De fikk min mor Borghild Georgine 1915. Sener seks barn til, Lilla, Berna, Georg og Solveig, Dagny og Willy. Han solgte huset i Solumgate 21 i 1952, året han døde. Inga kom senere til sykehjem, d. 1962. Johan Kraus kom fra Bayern, skomaker, ble Formann på hercules, og var vel et eksotisk innslag på Solum. Ble formann i Telemarken Høns og fjørfelag. katolikk da han kom?, gikk i Tabernaklet etterhvert. Jeg skulle så gjerne visst mer om han!! Jeg vet han hadde fem barn fra før, da han kom til Solum, med Nathalie Neumann (Nymann). Fire av disse barna, kom etter til sin far.

Bente Kraus Nilsen, bekraus@frisurf.no

JUBILEUMSSKRIFT

Laget vil til neste år, publisere ett jubileumsskrift i anledning av at laget er 30 år. Dette vil bli en bok på ca 120-130 sider med slekts- og lokalhistorisk stoff fra nedre Telemark. Stoffet vil bestå av noen av de beste stykkene fra dette bladet, men vil i hovedsak bestå av nye artikler.

Vi oppfordrer derfor alle til å bidra med artikler.

Jubileumsskriftet vil også bli solgt gjennom bokhandlere og vil kunne bidra til midler til lagets drift slik at vi kan få til flere og bedre aktiviteter i laget.

Returadresse:

Grenland Ættehistorielag,
Postboks 169
3901 Porsgrunn

B

